



Administration
de la nature et des forêts

Vente nationale de feuillus

le jeudi, 27 janvier 2022
à 14 :00 heures

Nationaler Laubholzverkauf

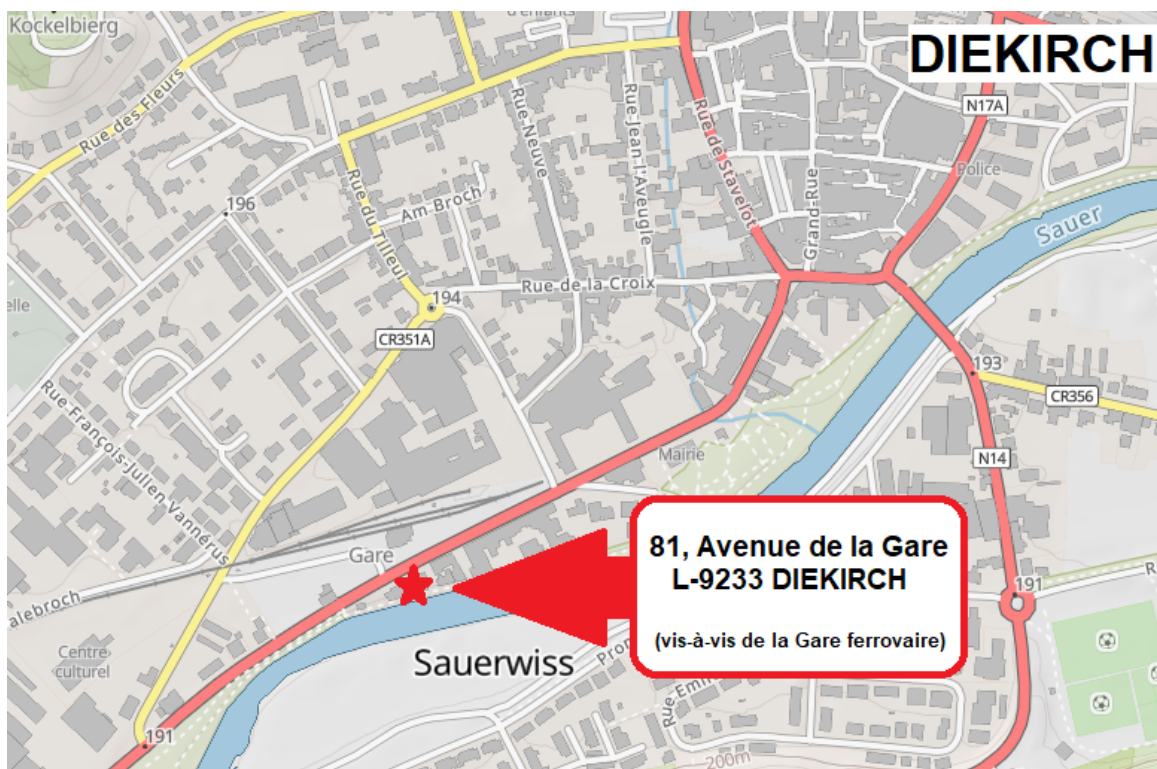
am Donnerstag, dem 27. Januar 2022
um 14 :00 Uhr



**COVID
check.lu**

Selon les mesures sanitaires en vigueur

à / in Diekirch
81, avenue de la Gare
L-9233 DIEKIRCH



Le catalogue à remplir se trouve sur le site internet
du ministère :

https://environnement.public.lu/fr/emweltprozeduren/forets/vente_de_bois.html

N'hésitez pas à nous contacter pour l'envoi d'un exemplaire.

Der auszufüllende Katalog befindet sich auf der Internetseite
des Ministeriums:

Gerne schicken wir Ihnen ein Exemplar zu.

Tel: 00352 24756-777
E-Mail : daniel.pianon@anf.etat.lu



Aperçu des lots mis en vente le 27/01/2022

Übersicht der am 27/01/2022 zum Verkauf angebotenen Lose

Arrondissement	Lot Los	Vol.(-)m3 ou Stères.	Vol.(+)m3 ou stères	Unité	Essence	Baumart	Triage / Forstrevier	vendu vol. sur écorce
A SUD	101	12.90	14.61	m3	chêne	Eiche	Bettembourg	
	102	5.69	6.52	m3	chêne	Eiche	Dudelange	
A. C-O	201	5.25	6.19	m3	chêne	Eiche	Boevange	
A EST	301	1.60	1.75	m3	Frêne	Esche	Manternach	
A. C-E	401	426.63	501.09	m3	chêne	Eiche	Tandel	
	402	47.09	56.73	m3	chêne	Eiche	Ettelbruck	
	403	28.28	32.20	m3	chêne	Eiche	Consdorf	
	404	13.78	16.37	m3	chêne	Eiche	Consdorf	
A SUD	601	78.95	84.04	m3	hêtre	Buche	Bettembourg	
A. C-O	701	148.99	160.17	m3	hêtre	Buche	Beckerich	
	702	71.85	77.79	m3	hêtre	Buche	Boevange	
A EST	801	165.20	177.94	m3	hêtre	Buche	Manternach	
A. C-E	901	134.20	143.33	m3	hêtre	Buche	Marscherwald	
	902	117.75	126.07	m3	hêtre	Buche	Rosport-Mompach	
	903	50.04	53.95	m3	hêtre	Buche	Diekirch	
	904	46.79	50.58	m3	hêtre	Buche	Tandel	
	905	146.27	157.33	m3	hêtre	Buche	Consdorf	



Note spéciale concernant la vente nationale de feuillus du 27 janvier 2022

La présente note est destinée à informer les acheteurs potentiels sur les particularités d'une vente nationale afin d'en faciliter le bon déroulement en évitant d'avance certains malentendus ou incertitudes.

La vente aura lieu le **27 janvier 2022 à 14.00 heures** au siège de l'Administration de la Nature et des Forêts, 81 avenue de la Gare, L-9233 Diekirch.

La vente aura lieu avec public qui est soumis au Covid-Check. La vente aura lieu sous le respect des mesures sanitaires en vigueur.

Les offres, rédigées obligatoirement sur les fiches **DIN A4 entières (!)** du bordereau de soumission et regroupées par ordre numérique croissant, sont à remettre ou à envoyer obligatoirement à cette seule adresse :

Administration de la Nature et des Forêts
Vente de bois

81, avenue de la Gare

L-9233 DIEKIRCH

Les conditions générales de vente restent applicables et se trouvent en annexe.

Les déclarations de paiement au comptant pour les lots < 2.400 EUR ou les promesses de caution bancaire doivent être établies pour la vente nationale du 27 janvier 2022, sans aucune préférence pour un arrondissement spécifique.

L'adjudication des lots se fait par ordre croissant. Sont adjugés à un soumissionnaire tous les lots couverts par une déclaration de paiement au comptant ou une promesse de caution bancaire, ainsi que le lot entamé de celle-ci, les lots suivants étant attribués au deuxième meilleur offrant et ainsi de suite.

Comme dans le passé, les actes et bulletins de vente seront établis séparément par chaque arrondissement, et ceci après l'achèvement des travaux de débardage.

L'offre du meilleur offrant, accompagnée de la copie de la promesse sera transmise au propriétaire (commune ou receveur de l'Etat) pour approbation. Celui-ci dispose d'un délai de 10 jours pour refuser l'offre.



Anmerkung betreffend den nationalen Holzverkauf von Laubholzarten vom 27. Januar 2022

Die gegenwärtige Anmerkung dient dazu die Käufer über die Eigenheiten des nationalen Holzverkaufes zu informieren, um eventuelle Missverständnisse oder Unsicherheiten zu vermeiden und den Ablauf zu vereinfachen.

Der Holzverkauf findet statt am **27. Januar 2022 um 14.00 Uhr** in den Räumlichkeiten der Natur- und Forstverwaltung, 81 avenue de la Gare, L-9233 Diekirch.

Der Verkauf findet mit Publikum statt, das dem Covid-Check unterliegt. Der Holzverkauf erfolgt unter Einhaltung der geltenden Hygienemaßnahmen.

Die Angebote sind obligatorisch auf dem **ganzseitigen Formular DIN A4 (!)** des Submissionskatalogs zu verfassen und nachzunehmender Reihenfolge gestapelt abzugeben. Die Angebote sind obligatorisch auf diese(r) einzige(n) Adresse zu schicken oder zu hinterlegen:

Natur- und Forstverwaltung
Holzverkauf
81, avenue de la Gare
L-9233 DIEKIRCH

Die allgemeinen Bedingungen des speziellen Lastenheftes (Anhang) behalten ihre Gültigkeit.

Die Barzahlungsverpflichtung zulässig bei Losen, deren Hauptpreis 2.400 EUR oder weniger beträgt, oder das Bürgschaftsversprechen müssen auf den Holzverkauf des 25. Februar 2021 ausgestellt sein, ohne jegliche Bevorzugung für ein spezifisches Forstamt.

Die Vergabe der Lose erfolgt nach zunehmender Reihenfolge Lose. Nur die Lose, die durch eine Barzahlungsverpflichtung oder ein Bürgschaftsversprechen abgedeckt sind, sowie die angebrochenen Lose, werden an den Submittenten vergeben. Die nachfolgenden Lose werden dem zweitbietenden Submittenten zugeschlagen usw. Wie in der Vergangenheit gehandhabt, werden die Akten und Verkaufsscheine nach Fertigstellung der Rückarbeiten separat für jedes Natur- und Forstamt ausgestellt.

Das Angebot des Meistbietenden, begleitet von einer Kopie des Bürgschaftsversprechens, wird dem Besitzer (Gemeinde oder Staatseinnahmer) zwecks Zustimmung weitergeleitet. Dieser hat einen Zeitraum von 10 Tagen um das Angebot abzulehnen.

Cahier des charges spécial: conditions générales

La vente se fera conformément aux dispositions du règlement grand-ducal du 6 janvier 1995 concernant les règles applicables aux travaux d'exploitation, de culture et d'amélioration ainsi qu'aux ventes dans les bois administrés.

Président de la vente : M. Michel LEYTEM

Pour tous renseignements ou toutes questions concernant la vente, veuillez contacter l'administration au numéro : (+352) 247 56 777.

Il y a lieu d'observer particulièrement les conditions suivantes:

1. Garanties de paiement:

Sous peine d'être écarté tout acheteur possible doit à l'avance de toute vente ou prévente

- ou bien fournir **une promesse de caution bancaire**, souscrite par une banque établie sur le territoire de l'Union Européenne,
- ou bien signer un **engagement de payer au comptant**, engagement qui n'est toutefois accepté que pour les lots dont le prix principal est égal ou inférieur à **2.400 EUR**.

La **garantie bancaire** doit être remise au propriétaire dans un délai de quinze jours de l'établissement du procès-verbal de l'acte de vente ou de la conclusion du contrat de vente s'il s'agit d'une prévente, à moins que l'acheteur ne se soit entre-temps défait de ses obligations de paiement.

La promesse de **caution bancaire** et la **garantie bancaire** sont à présenter sur une formule spéciale délivrée par l'Administration.

2. Offres:

Les offres sont **exprimées**, soit en euros par m³, soit en un pourcentage des prix de base du barème joint au catalogue de vente. Les offres doivent être **signées** par le soumissionnaire. Ne sont acceptées que les offres qui portent sur un seul lot.

Sont éliminées de plein droit, les offres:

- qui ne sont pas accompagnées des garanties de paiement requises;
- qui ne sont pas rédigées sur les formules du bordereau de soumission;
- qui contiennent des changements ou des ajouts de texte aux inscriptions des pièces de soumission;
- qui se trouvent altérées par des ratures ou des corrections de tout genre;
- qui ne parviennent pas au président de la vente au plus tard avant le commencement de la vente sous enveloppe fermée portant l'inscription: "soumission de bois du (date)".

3. Prix de vente:

Le prix de vente majoré de la TVA de **14%** est payable entre les mains du receveur de l'administration propriétaire. Les chèques, virements et autres transferts de fonds sont libellés en euros et établis au nom du propriétaire.

4. Conditions de paiement:

- Lot dont le prix principal ne dépasse pas **2.400 EUR**: le prix de vente majoré de la TVA (**14%**) est payable au comptant (dans les 15 jours).
- Lot dont le prix principal est supérieur à **2.400 EUR** sans dépasser **12.000 EUR**: le prix de vente majoré de la TVA (**14%**) est payable dans les trois mois.
- Lot dont le prix principal est supérieur à **12.000 EUR**: la moitié du prix et la TVA (**14%**) sont payables dans les trois mois, le reste du prix principal dans les six mois.
- Tous les délais se comptent à partir de la date de l'établissement du procès-verbal de vente.

5. Ristourne:

L'acheteur d'un lot, dont le prix principal ne dépasse pas **2.400 EUR** bénéficie d'une **ristourne de 2% du prix principal** s'il s'acquitte dans le délai prescrit de 15 jours et à condition qu'il ait fourni une promesse de caution.

L'acheteur d'un lot dont le prix est supérieur à **2.400 EUR** bénéficie d'une **ristourne de 3% du prix principal** s'il s'acquitte dans les 15 jours ou bien dans les 30 jours à condition d'avoir remis auparavant une garantie bancaire.

6. Cubage et classement des bois:

Les bois sont vendus en volume sous écorce. A cet effet il est appliqué une réduction du diamètre au milieu en fonction de l'épaisseur de l'écorce et du diamètre comme suit:

Diamètre au milieu	<u>écorce lisse</u> (type hêtre, ...)	<u>écorce épaisse</u> (type chêne, ...)
0 jusqu'à 19 cm inclus	1 cm	1 cm
20 jusqu'à 29 cm inclus	1 cm	2 cm
30 jusqu'à 39 cm inclus	1 cm	3 cm
40 cm et plus	2 cm	4 cm

7. Visite et enlèvement des bois:

Pour la **visite des bois** il est recommandé de contacter le préposé forestier territorialement compétent.

Les préposés forestiers doivent être informés de **l'enlèvement des bois** au plus tard **24 heures à l'avance**. La vidange ne pourra avoir lieu ni les dimanches et jours fériés, ni de nuit, c'est-à-dire entre une heure après le coucher et une heure avant le lever du soleil. L'acheteur doit se conformer aux instructions du service forestier.

Pendant l'enlèvement du bois, l'acheteur ou le transporteur doivent toujours être porteurs du **bulletin de délivrance** et le présenter à toute réquisition du préposé du triage, du chef d'arrondissement ou de son délégué.

Spezielles Lastenheft: Allgemeine Bedingungen

Der Verkauf erfolgt gemäß den Bestimmungen des großherzoglicher Beschlusses vom 6. Januar 1995 betreffend die anzuwendenden Regeln bei den Fällungs-, Kultur- und Meliorationsarbeiten, sowie beim Holzverkauf in den unter Staatsaufsicht stehenden Waldungen.

Präsident des Verkaufs : Herr Michel LEYTEM

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Verwaltung unter folgender Telefonnummer :(+352) 247 56 777

Insbesondere gelten folgende Bedingungen:

1. Zahlungsgarantien:

Um nicht vom Verkauf ausgeschlossen zu werden, muß jeder mögliche Käufer vor jedem Verkauf oder Vorverkauf

- entweder ein **Bürgschaftversprechen** vorlegen, welches von einer auf dem Gebiet der Europäischen Union ansässigen Bank ausgestellt wurde und deren Unterschrift trägt,
- oder eine unterschriebene **Barzahlungsverpflichtung** eingeben. Die Barzahlungsverpflichtung ist nur zulässig bei Losen, deren Hauptpreis **2.400 EUR** oder weniger beträgt, zulässig.

Spätestens am 15. Tag nach Erstellen der Verkaufsakte, bzw., im Falle eines Vorverkaufs, nach Erstellen des Kaufvertrags, muß der Käufer eine **Bankgarantie** beim Waldeigentümer hinterlegen, es sei denn, der Käufer ist in der Zwischenzeit seinen Zahlungsverpflichtungen nachgekommen.

Das **Bürgschaftversprechen** und die **Bankgarantie** müssen auf dem zu diesem Zweck von der Forstverwaltung vorgesehenen Formular ausgestellt werden.

2. Angebote:

Die Angebote erfolgen in Euro pro m³ oder in Prozente der Grundpreise der dem Lastenheft beiliegenden Tabelle. Die Angebote müssen vom Submittenten **unterschrieben** sein. Jedes Los muß getrennt submittiert werden.

Von Rechts wegen wird das Angebot verworfen, falls

- die geforderten Bezahlungsgarantien fehlen,
- es nicht auf dem Formular des Submissionskatalogs verfaßt wurde,
- es Umänderungen oder Textzusätze in den Submissionsunterlagen enthält,
- es Streichungen oder Verbesserungen jeglicher Art aufweist,
- es dem Präsidenten des Holzverkaufs nicht spätestens vor Beginn des Verkaufs in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk: "Submission vom (Datum) " vorliegt.

3. Verkaufspreis:

Der Verkaufspreis zuzüglich Mehrwertsteuer von **14%** ist an den Einnehmer des Eigentümers zu entrichten. Die Schecks, Überweisungen und andere Geldüberführungen sind in Euro auf den Namen des Eigentümers auszustellen.

4. Zahlungsbedingungen:

- Los dessen Hauptpreis **2.400 EUR** nicht überschreitet: die Zahlung des Verkaufspreises zuzüglich Mehrwertsteuer (**14%**) erfolgt in bar (innerhalb von 15 Tagen).
- Los dessen Hauptpreis mehr als **2.400 EUR** beträgt, ohne jedoch 12.000 EUR zu übersteigen: der Hauptpreis zuzüglich Mehrwertsteuer (**14%**) ist innerhalb von drei Monaten zahlbar.
- Los dessen Hauptpreis **12.000 EUR** überschreitet: die Hälfte des Hauptpreises zuzüglich Mehrwertsteuer (**14%**) ist innerhalb von drei Monaten zahlbar; der Restbetrag des Hauptpreises ist innerhalb von sechs Monaten zahlbar.
- Alle Zahlungsfristen beziehen sich auf das Erstellungsdatum der Verkaufsakte.

5. Skonto:

Bei Losen deren Hauptsumme **2.400 EUR** nicht übersteigt und für welche ein Bankversprechen vorliegt, wird bei Zahlung innerhalb von 15 Tagen nach Erstellen der Verkaufsakte ein **Skonto von 2% auf der Hauptsumme** gewährt.

Bei Losen deren Hauptsumme **2.400 EUR** übersteigt, wird bei Zahlung innerhalb von 15 Tagen oder, bei Lieferung einer Bankgarantie, innerhalb von 30 Tagen, ein **Skonto von 3% auf der Hauptsumme** gewährt.

6. Vermessung und Sortierung des Holzes:

Das Holz wird nach Volumen ohne Rinde verkauft. Zu diesem Zweck wird der auf der Rinde gemessene Mittendurchmesser in Abhängigkeit der Rindenstärke und des Durchmessers wie folgt reduziert:

Mittendurchmesser	<u>schwache Rinde</u> (Buchentyp)	<u>starke Rinde</u> (Eichentyp)
0 bis 19 cm inklusiv	1 cm	1 cm
20 bis 29 cm inklusiv	1 cm	2 cm
30 bis 39 cm inklusiv	1 cm	3 cm
40 cm und mehr	2 cm	4 cm

7. Besichtigung und Holzabfuhr:

Für die **Besichtigung des Holzes** ist es ratsam sich an den zuständigen Revierförster zu wenden.

Die Revierförster sind spätestens **24 Stunden vor Beginn der Holzabfuhr** zu benachrichtigen. Sonntags, feiertags und nachts, das heißt eine Stunde nach Sonnenuntergang bis eine Stunde vor Sonnenaufgang, darf keine Holzabfuhr erfolgen. Der Käufer verpflichtet sich die Anweisungen des Forstdienstes zu befolgen.

Der Käufer oder Spediteur muß während der Holzabfuhr immer in Besitz des **Abfuhrscheines** sein. Dieser Schein muß dem Revierförster, dem Forstamtsleiter oder dessen Stellvertreter bei Anforderung vorgezeigt werden.

Barzahlungsverpflichtung

zugunsten der **Besitzerverwaltung**,
Natur- und Forstverwaltung

Hiermit verpflichtet sich der Unterzeichnete _____
wohnhaf in _____
den Gesamtpreis, den er für die Lose _____
der Submission vom _____ geboten hat, innerhalb von
14 Tagen bar zu bezahlen.

Allerdings besteht diese Möglichkeit nur dann, wenn der Gesamtbetrag für ein Los
2.400 EUR oder weniger beträgt.

Ausgestellt in _____, den _____ Unterschrift und Stempel
des Submittenten



Déclaration de paiement au comptant

en faveur de **l'administration propriétaire**,
Administration de la Nature et des Forêts

Par la présente, le soussigné _____
domicilié à _____
s'engage à payer au comptant dans la quinzaine à partir de la date de la livraison du bois,
le prix total qu'il a offert pour le(s) lot(s) No _____
de la soumission du _____, au cas où le montant par lot
est inférieur ou égal à 2.400 EUR.

Fait à _____, le _____

Cachet et signature
du soumissionnaire



Bankinstitut: _____

Bürgschaftsversprechen

zugunsten der **Natur- und Forstverwaltung**,

Forstamt _____

angesichts des Holzverkaufs vom _____ in _____

Sehr geehrte Herren,

im Auftrage und für Rechnung von Herrn/Frau/ _____

verpflichtet sich das unterzeichnete Bankinstitut, dieses Bürgschaftsversprechen über eine Maximalsumme von

EUR _____ (_____)
in vollem Wortlaut

gegen einen definitiven Bürgschaftsvertrag einzutauschen, dessen Betrag die obengenannte Summe nicht überschreiten darf, und welcher verfaßt wird gemäß dem Wortlaut des großherzoglichen Reglementes vom 6. Januar 1995 betreffend die anzuwendenden Regeln bei Fällungs-, Kultur- und Meliorationsarbeiten, sowie beim Holzverkauf in den öffentlich verwalteten Wäldern.

Ausgestellt in _____, den _____ Stempel und Unterschrift
des Bankinstitutes



Institut bancaire: _____

Promesse de caution

en faveur de **l'administration de la Nature et des Forêts,**

Arrondissement _____

en vue de la vente de bois du _____ à _____

Messieurs,

D'ordre et pour compte de Monsieur/Madame/ _____

l'institut bancaire soussigné s'engage à échanger la présente promesse de caution d'un montant maximum de

EUR _____ (_____)
en toutes lettres

contre un acte de cautionnement définitif dont le montant ne pourra pas dépasser le montant ci-avant et qui sera rédigé dans les termes exigés par le règlement grand-ducal du 6 janvier 1995 concernant les règles applicables aux travaux d'exploitation, de culture et d'amélioration ainsi qu'aux ventes dans les bois administrés.

Fait à _____, le _____

Cachet et signature
de l'institut bancaire



Bankinstitut: _____

Bankgarantie

zugunsten der **Besitzerverwaltung, Holzverkäufer:** _____

als Folge des Bürgschaftversprechens, welches an die Natur- und Forstverwaltung abgegeben wurde.

Sehr geehrte Herren,

im Auftrage und für Rechnung von Herrn/Frau/ _____

leistet das unterzeichnete Bankinstitut gegenüber der obengenannten Besitzerverwaltung Bürgschaft bis zu einer Gesamtsumme von

EUR _____ (_____)
in vollem Wortlaut

um die Zahlung des Rundholzes zu gewährleisten, welches beim Holzverkauf vom

_____ in _____ Los(e) No _____ Ort genannt: _____

gekauft wurde.

Das unterzeichnete Bankinstitut

- verpflichtet sich hiermit, bei der ersten Aufforderung der Besitzerverwaltung, die obengenannte Summe unwiderruflich und unabhängig von der Rechtsgültigkeit und den rechtlichen Auswirkungen der Grundverpflichtung auszuführen, dies ohne Ausnahmen geltend zu machen, welche der Auftraggeber vorbringen könnte.
- erklärt hiermit, daß die obengenannten Verpflichtungen bis vierzehn Tage nach dem (n) Zahlungstermin(en) gültig bleiben.
- bittet die Besitzerverwaltung, die Bank mindestens vierzehn Tage vor dem (n) Fälligkeitsdatum durch Einschreibebrief in Kenntnis zu setzen, falls noch keine Zahlung vom Käufer ergangen ist.
- ersucht die Besitzerverwaltung, ihr den Empfang dieses Schreibens zu bestätigen und es zurückzusenden, sobald die Bankgarantie gegenstandslos geworden ist.

Vorliegende Garantie wird sich automatisch um den Betrag verringern, den das Bankinstitut verpflichtet ist, auf Grund dieses Schreibens zu zahlen.

Im Falle einer Begleichung des obengenannten Betrages, in einer einmaligen Zahlung oder in mehrmaligen Teilzahlungen, wird das unterzeichnete Bankinstitut ganz und endgültig entlastet.

Ausgestellt in _____, den _____ Stempel und Unterschrift
des Bankinstitutes



Institut bancaire: _____

Garantie bancaire

en faveur de l'administration propriétaire, vendeur de bois: _____

_____ suite à la promesse de caution remise à l'Administration de la Nature et des Forêts.

Messieurs,

d'ordre et pour compte de Monsieur/Madame/ _____

l'institut bancaire soussigné se porte caution envers l'administration propriétaire sus-visée à concurrence de

EUR _____ (_____)
en toutes lettres

pour garantir le paiement des bois acquis lors de la vente du _____

à _____ Lot(s) No _____ Lieu(x)-dit(s) _____

L'institut bancaire soussigné

- s'engage par la présente de payer la somme sus-indiquée d'une manière irrévocable et indépendante de la validité et des effets juridiques de l'obligation de base, à première réquisition de la part de l'administration propriétaire, sans faire valoir d'exceptions que le donneur d'ordre pourra opposer.
- déclare par la présente que les engagements, visés ci-dessus restent valables jusqu'à quinze jours après le(s) délai(s) de paiement.
- prie l'administration propriétaire de l'aviser moyennant lettre recommandée au moins quinze jours avant les différentes dates d'échéance pour autant qu'un paiement de la part de l'acheteur n'est pas encore intervenu.
- invite l'administration propriétaire de bien vouloir lui accuser réception de la présente et de lui retourner cette lettre dès que la garantie sera devenue sans objet.

La présente garantie se réduira automatiquement d'une somme égale à tout montant que l'institut bancaire soussigné sera obligé de payer en vertu des présentes.

En cas de paiement, en une ou plusieurs fois, du montant repris ci-dessus, l'institut bancaire soussigné sera entièrement et définitivement déchargé.

Fait à _____, le _____

Cachet et signature
de l'institut bancaire






Lot/Los 101

Triage/Revier BETTEMBOURG	Préposé(e) de la nature et des forêts	Guy RASSEL
13, rue du Château 3201 BETTEMBOURG	Tel Bureau : 24756789 Gsm : 621 202 138	Fax : E-mail : guy.rassel@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : BETTEMBOURG, LA COMMUNE

12,90 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-028657
		Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.

Pc n° : 5 *"Bettemburgerwald"* (8,28 m3) 4 pce

Pc n° : 7 *"Presidenteweier"* (1,32 m3) 1 pce

Pc n° : 10 *"Routreiser"* (3,30 m3) 2 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

chêne	bois long B	/ Eiche	Langholz B	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		1,58 m3
	CI./KI. 7		1 pce / Stk	1,58 m3

Sous total bois long B /Langholz B 1 1,58 m3

chêne	bois long C	/ Eiche	Langholz C	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		8,21 m3
	CI./KI. 4		1 pce / Stk	0,95 m3
	CI./KI. 5		1 pce / Stk	1,72 m3
	CI./KI. 6		1 pce / Stk	2,11 m3
	CI./KI. 8		1 pce / Stk	3,43 m3

Sous total bois long C /Langholz C 4 8,21 m3

chêne	bois long C1	/ Eiche	Langholz C1	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		1,32 m3
	CI./KI. 4		1 pce / Stk	1,32 m3

Sous total bois long C1 /Langholz C1 1 1,32 m3

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

chêne	bois long C2	/ Eiche	Langholz C2	TVA. 14 %	
	non écorcés/unentrindet				
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		1,79 m3	
	CI./KI. 5		1 pce / Stk	1,79 m3	
Sous total bois long C2			/Langholz C2	1	1,79 m3
Total	chêne	/ Eiche			12,90 m3

Total	lot	12,90 m3
	Los	

N° de bois : 1575-1581

Les bois sont débardés. Das Holz ist gerückt.**Delai de livraison/Lieferfrist : 27-01-2022****Delai de vidange/Abfuhrfrist : 27-04-2022**

Le soussigné

de

Der Unterzeichnete

aus

offre pour le lot **101** de **12,90** m le prix de par m3,
bietet auf das Los **101** von **12,90** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.**Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,




Lot/Los 102

Triage/Revier DUDELANGE	Préposé(e) de la nature et des forêts	Guy RASSEL
5, rue de Luxembourg 3591 DUDELANGE	Tel Bureau : 24756789 Gsm : 621 202 138	Fax : E-mail : guy.rassel@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : DUDELANGE, LA COMMUNE

5,69 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-028657
		Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.

Pc n° : 22

"Léh"

(5,69 m3) 5 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

chêne	bois long C	/ Eiche	Langholz C	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		2,93 m3
		Cl./Kl. 6	1 pce / Stk	1,71 m3
		Cl./Kl. 7	1 pce / Stk	1,22 m3
Sous total	bois long C	/Langholz C	2	2,93 m3
chêne	bois long C1	/ Eiche	Langholz C1	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		2,76 m3
		Cl./Kl. 4	2 pce / Stk	1,66 m3
		Cl./Kl. 5	1 pce / Stk	1,10 m3
Sous total	bois long C1	/Langholz C1	3	2,76 m3
Total	chêne	/ Eiche		5,69 m3

Total	lot	5,69 m3
	Los	

N° de bois : 1333-1334, 1336-1338

Les bois sont débardés. Das Holz ist gerückt.

Delai de livraison/Lieferfrist : 27-01-2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 27-04-2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot **102** de m le prix de par m3,
bietet auf das Los **102** von **5,69** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 201

Triage/Revier BOEVANGE	Préposé(e) de la nature et des forêts	Claude BESENIUS
43, rue Schandel 8707 Useldange	Tel Bureau : 24756728 Gsm : 621202106	Fax : 0 E-mail : claudе.besenius@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : **HOLLENFELS, LE DOMAINE**

5,25 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.		Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu
				PEFC/22-21-02/011

Pc n° : 10

"Kuelbecherberg"

(5,25 m3) 4 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

chêne	bois long C	/ Eiche	Langholz C	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		3,11 m3
		Cl./Kl. 4	1 pce / Stk	1,45 m3
		Cl./Kl. 6	1 pce / Stk	1,66 m3
	Défaut : défectueux	/ Fehler : Schaden		1,52 m3
		Cl./Kl. 4	1 pce / Stk	1,52 m3
Sous total	bois long C	/Langholz C	3	4,63 m3
chêne	bois long C1	/ Eiche	Langholz C1	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		0,62 m3
		Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	0,62 m3
Sous total	bois long C1	/Langholz C1	1	0,62 m3
Total	chêne	/ Eiche		5,25 m3

Total	lot	5,25 m3
	Los	

vente prix/m3 bois exploité

Delai de livraison/Lieferfrist : 27.01.2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 28.02.2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 201 de 5,25 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 201 von 5,25 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,




Lot/Los 301

Triage/Revier MANTERNACH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Luc ROEDER
12, rue Syrdall 6850 Manternach	Tel Bureau : 24756502 Gsm : 621202133	Fax : 26716777 E-mail : luc.roeder@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : MANTERNACH, LA COMMUNE

1,60 m3

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013
		Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
PEFC/22-21-02/022		

Pc n° : 16

"Aessen"

(1,60 m3) 1 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

frêne	bois long sans classement / Esche	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet		
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe	1,60 m3
	CI./KI. 4	1 pce / Stk	1,60 m3
Sous total	bois long sans classement /Langholz OA	1	1,60 m3
Total	frêne / Esche		1,60 m3

Total	lot	
	Los	1,60 m3

100% débardé / 100% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 27.01.2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.09.2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 301 de 1,60 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 301 von 1,60 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 401

Triage/Revier TANDEL	Préposé(e) de la nature et des forêts	Jo ANDRE
6, Hauptstroos 9350 Bastendorf	Tel Bureau : 24756772 Gsm : 621202100	Fax : 807512 E-mail : jo.andre@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : BETTENDORF, LA COMMUNE

426,63 m3

Pc n° : 6

"Aecheboesch"

(426,63 m3) 511 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

chêne	bois long C	/ Eiche	Langholz C	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		412,34 m3
	Cl./Kl. 3a		29 pce / Stk	11,69 m3
	Cl./Kl. 3b		92 pce / Stk	48,43 m3
	Cl./Kl. 4		231 pce / Stk	180,70 m3
	Cl./Kl. 5		114 pce / Stk	132,81 m3
	Cl./Kl. 6		21 pce / Stk	34,16 m3
	Cl./Kl. 7		1 pce / Stk	2,44 m3
	Cl./Kl. 8		1 pce / Stk	2,11 m3
Sous total bois long C		/Langholz C	489	412,34 m3
chêne	bois long C1	/ Eiche	Langholz C1	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		14,29 m3
	Cl./Kl. 3a		2 pce / Stk	1,00 m3
	Cl./Kl. 3b		5 pce / Stk	2,45 m3
	Cl./Kl. 4		12 pce / Stk	8,05 m3
	Cl./Kl. 5		3 pce / Stk	2,79 m3
Sous total bois long C1		/Langholz C1	22	14,29 m3
Total	chêne	/ Eiche		426,63 m3

Total	lot	
	Los	426,63 m3

Delai de livraison/Lieferfrist : 27/01/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 27/04/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 401 de m le prix de par m3,
bietet auf das Los 401 von 426,63 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 402

Triage/Revier ETTELBRUCK	Préposé(e) de la nature et des forêts	Kim SPEIDEL
19, Porte des Ardennes 9145 Erpeldange/Sûre	Tel Bureau : 24756765 Gsm : 621 202 156	Fax : 26877642 E-mail : kim.speidel@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : ETELBRUCK, LA COMMUNE

47,09 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-028657		Certifié PEFC DC-FM-000013
		Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.		

Pc n° : 8

"Biichert"

(47,09 m3) 53 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

chêne	bois long C	/ Eiche	Langholz C	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		47,09 m3
		Cl./Kl. 2a	1 pce / Stk	0,68 m3
		Cl./Kl. 2b	22 pce / Stk	15,05 m3
		Cl./Kl. 3a	20 pce / Stk	19,57 m3
		Cl./Kl. 3b	9 pce / Stk	10,39 m3
		Cl./Kl. 4	1 pce / Stk	1,40 m3
Sous total	bois long C	/Langholz C	53	47,09 m3
Total	chêne	/ Eiche		47,09 m3

Total	lot	47,09 m3
	Los	

Delai de livraison/Lieferfrist : 27/01/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 27/04/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 402 de m le prix de par m3,
bietet auf das Los 402 von 47,09 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 403

Triage/Revier CONSDORF	Préposé(e) de la nature et des forêts	Joé MENSEN
maison 1 6239 Marscherwald	Tel Bureau : 24756762 Gsm : 621202135	Fax : 79003735 E-mail : joe.mensen@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : CONSDORF, LA COMMUNE


7,97 m3

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
	PEFC/22-21-02/007	

Pc n° : 34 "Seitert" (7,97 m3) 7 pce

Propriétaire/Besitzer : WALDBILLIG, LA COMMUNE

20,31 m3

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
	PEFC/22-21-02/45	

Pc n° : 5 "Seitert" (20,31 m3) 16 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

chêne	bois long C	/ Eiche	Langholz C	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		4,62 m3
	CI./KI. 4		1 pce / Stk	0,76 m3
	CI./KI. 5		1 pce / Stk	1,15 m3
	CI./KI. 6		1 pce / Stk	1,66 m3
	CI./KI. 7		1 pce / Stk	1,05 m3
Sous total bois long C	/Langholz C		4	4,62 m3
chêne	bois long C2	/ Eiche	Langholz C2	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		23,66 m3
	CI./KI. 3a		1 pce / Stk	0,36 m3
	CI./KI. 3b		1 pce / Stk	0,45 m3
	CI./KI. 4		4 pce / Stk	2,86 m3
	CI./KI. 5		5 pce / Stk	5,36 m3
	CI./KI. 6		5 pce / Stk	8,37 m3
	CI./KI. 7		3 pce / Stk	6,26 m3
Sous total bois long C2	/Langholz C2		19	23,66 m3
Total chêne	/ Eiche			28,28 m3

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

Total lot Los	28,28 m3
------------------	----------

Delai de livraison/Lieferfrist : 27/01/2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 27/04/2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 403 de 28,28 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 403 von 28,28 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,
le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 404

Triage/Revier CONSDORF	Préposé(e) de la nature et des forêts	Joé MENSEN
maison 1 6239 Marscherwald	Tel Bureau : 24756762 Gsm : 621202135	Fax : 79003735 E-mail : joe.mensen@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : CONSDORF, LA COMMUNE

13,78 m3

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013
		Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/007

Pc n° : 13

"Gebranteboesch"

(13,78 m3) 23 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

chêne	bois long C2	/ Eiche	Langholz C2	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		13,78 m3
		Cl./Kl. 2b	1 pce / Stk	0,32 m3
		Cl./Kl. 3a	6 pce / Stk	2,35 m3
		Cl./Kl. 3b	7 pce / Stk	3,59 m3
		Cl./Kl. 4	7 pce / Stk	5,60 m3
		Cl./Kl. 5	2 pce / Stk	1,92 m3
Sous total	bois long C2	/Langholz C2	23	13,78 m3
Total	chêne	/ Eiche		13,78 m3

Total	lot	13,78 m3
	Los	

Delai de livraison/Lieferfrist : 27/01/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 27/04/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 404 de 13,78 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 404 von 13,78 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,




Lot/Los 601

Triage/Revier BETTEMBOURG	Préposé(e) de la nature et des forêts	Guy RASSEL
13, rue du Château 3201 BETTEMBOURG	Tel Bureau : 24756789 Gsm : 621 202 138	Fax : E-mail : guy.rassel@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : BETTEMBOURG, LA COMMUNE

78,95 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-028657
		Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.

Pc n° : 4	"Bétebuergerbësch"	(40,69 m3) 19 pce
Pc n° : 5	"Bettemburgerwald"	(27,07 m3) 10 pce
Pc n° : 7	"Presidenteweier"	(3,37 m3) 2 pce
Pc n° : 10	"Routreiser"	(7,82 m3) 5 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement / Buche	Langholz OA	TVA. 14 %	
non écorcés/unentrindet				
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	78,95 m3	
	Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	0,43 m3	
	Cl./Kl. 4	4 pce / Stk	3,78 m3	
	Cl./Kl. 5	11 pce / Stk	20,49 m3	
	Cl./Kl. 6	13 pce / Stk	30,21 m3	
	Cl./Kl. 7	4 pce / Stk	14,45 m3	
	Cl./Kl. 8	2 pce / Stk	6,09 m3	
	Cl./Kl. 9	1 pce / Stk	3,50 m3	
Sous total bois long sans classement		/Langholz OA	36	78,95 m3
Total	hêtre	/ Buche		78,95 m3

Total	lot	78,95 m3
	Los	

Les bois sont débardés. Das Holz ist gerückt.

Delai de livraison/Lieferfrist : 27-01-2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 27-04-2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 601 de m le prix de par m3,
bietet auf das Los 601 von 78,95 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,




Lot/Los 701

Triage/Revier BECKERICH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Thierry HOLLERICH
8, rue principale 7470 Saeul	Tel Bureau : 24756726 Gsm : 621202184	Fax : 23639429 E-mail : thierry.hollerich@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : BECKERICH, LA COMMUNE

148,99 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-028657
		Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.

Pc n° : 6 "Nundelech" (61,84 m3) 28 pce

Pc n° : 7 "Nundelech" (87,15 m3) 37 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement / Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet		
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe	148,99 m3
	Cl./Kl. 3a	2 pce / Stk	2,08 m3
	Cl./Kl. 3b	8 pce / Stk	10,81 m3
	Cl./Kl. 4	16 pce / Stk	28,12 m3
	Cl./Kl. 5	23 pce / Stk	59,95 m3
	Cl./Kl. 6	14 pce / Stk	42,11 m3
	Cl./Kl. 7	2 pce / Stk	5,92 m3
Sous total	bois long sans classement /Langholz OA	65	148,99 m3
Total	hêtre / Buche		148,99 m3

Total lot	148,99 m3
Total Los	

vente prix/m3 bois exploité

Delai de livraison/Lieferfrist : 10.01.2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.06.2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 701 de m le prix de par m3,
bietet auf das Los 701 von 148,99 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 702

Triage/Revier BOEVANGE	Préposé(e) de la nature et des forêts	Claude BESENIUS
43, rue Schandel 8707 Useldange	Tel Bureau : 24756728 Gsm : 621202106	Fax : 0 E-mail : claud.besenius@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HELPERKNAPP, LA COMMUNE

71,85 m3

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013
		Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu PEFC/22-21-02/56

Pc n° : 21 "Bour" (39,71 m3) 22 pce

Pc n° : 32 "Erbelt" (11,60 m3) 6 pce

Pc n° : 1 "Koilbech" (20,54 m3) 13 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement / Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet		
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe	71,85 m3
	Cl./Kl. 3b	6 pce / Stk	6,35 m3
	Cl./Kl. 4	22 pce / Stk	38,47 m3
	Cl./Kl. 5	11 pce / Stk	22,79 m3
	Cl./Kl. 6	2 pce / Stk	4,24 m3
Sous total	bois long sans classement /Langholz OA	41	71,85 m3
Total	hêtre / Buche		71,85 m3

Total	lot	71,85 m3
	Los	

vente prix/m3 bois exploité

Delai de livraison/Lieferfrist : 27.01.2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 28.02.2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 702 de m le prix de par m3,
bietet auf das Los 702 von 71,85 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 801

Triage/Revier MANTERNACH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Luc ROEDER
12, rue Syrdall 6850 Manternach	Tel Bureau : 24756502 Gsm : 621202133	Fax : 26716777 E-mail : luc.roeder@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : MANTERNACH, LA COMMUNE

165,20 m3

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013
		Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
PEFC/22-21-02/022		

Pc n° : 16 "Aessen" (84,86 m3) 51 pce

Pc n° : 21 "Helmgroendchen" (80,34 m3) 39 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement / Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	165,20 m3
	Cl./Kl. 3b	2 pce / Stk	1,93 m3
	Cl./Kl. 4	39 pce / Stk	53,45 m3
	Cl./Kl. 5	36 pce / Stk	73,20 m3
	Cl./Kl. 6	11 pce / Stk	31,89 m3
	Cl./Kl. 7	2 pce / Stk	4,73 m3

Sous total bois long sans classement /Langholz OA 90 165,20 m3

Total hêtre / Buche 165,20 m3

Total lot	165,20 m3
Total Los	

10% débardé / 10% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 31.05.2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.09.2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 801 de 165,20 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 801 von 165,20 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 901

Triage/Revier MARSCHERWALD	Préposé(e) de la nature et des forêts	David FARINON
maison 1 6239 Marscherwald	Tel Bureau : 24756767 Gsm : 621 202 188	Fax : 790671 E-mail : david.farinon@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : BECH, LA COMMUNE

134,20 m3

Pc n° : 13

"am Bierg"

(134,20 m3) 54 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement / Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet		
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe	134,20 m3
	Cl./Kl. 4	13 pce / Stk	20,41 m3
	Cl./Kl. 5	16 pce / Stk	33,51 m3
	Cl./Kl. 6	15 pce / Stk	46,63 m3
	Cl./Kl. 7	10 pce / Stk	33,65 m3
Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	54	134,20 m3
Total hêtre	/ Buche		134,20 m3

Total lot	134,20 m3
Los	

bois débardé bord de route

Delai de livraison/Lieferfrist : disponible

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 27/04/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **901** de **134,20** m le prix de par m3,
bietet auf das Los **901** von **134,20** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 902

Triage/Revier ROSPORT-MOMPACH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Luc ETRINGER
10, um Buer 6695 MOMPACH	Tel Bureau : 24756770 Gsm : 621202183	Fax : E-mail : luc.etringer@anf.etat.lu

**Propriétaire/Besitzer : ROSPORT-MOMPACH, LA
COMMUNE**

117,75 m3

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
	PEFC/22-21-02/55	

Pc n° : 30	"Fimmeschgronnerwé"	(19,23 m3) 9 pce
Pc n° : 20	"Hierber Bësch"	(31,25 m3) 14 pce
Pc n° : 106	"Mauerheck"	(45,72 m3) 27 pce
Pc n° : 10	"Pafebiërg"	(14,33 m3) 11 pce
Pc n° : 112	"Réidchen"	(7,22 m3) 4 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement / Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet		
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe	117,75 m3
	Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	1,01 m3
	Cl./Kl. 4	12 pce / Stk	13,79 m3
	Cl./Kl. 5	28 pce / Stk	43,72 m3
	Cl./Kl. 6	20 pce / Stk	47,54 m3
	Cl./Kl. 7	4 pce / Stk	11,69 m3
Sous total	bois long sans classement /Langholz OA	65	117,75 m3
Total	hêtre / Buche		117,75 m3

Total lot Los	117,75 m3
--------------------------	------------------

Delai de livraison/Lieferfrist : 27/01/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 27/04/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 902 de m le prix de par m3,
bietet auf das Los 902 von 117,75 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,




Lot/Los 903

Triage/Revier DIEKIRCH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Jeff SINNER
19, Porte des Ardennes 9145 Erpeldange/Sûre	Tel Bureau : 24756763 Gsm : 621202155	Fax : 26877642 E-mail : jeff.sinner@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : DIEKIRCH, LA COMMUNE

50,04 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-028657
		Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.

Pc n° : 8

"Seitert"

(50,04 m3) 22 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement / Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet		
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe	50,04 m3
	Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	1,08 m3
	Cl./Kl. 4	12 pce / Stk	23,22 m3
	Cl./Kl. 5	7 pce / Stk	17,79 m3
	Cl./Kl. 6	1 pce / Stk	3,47 m3
	Cl./Kl. 7	1 pce / Stk	4,48 m3
Sous total	bois long sans classement /Langholz OA	22	50,04 m3
Total	hêtre / Buche		50,04 m3

Total	lot	50,04 m3
	Los	

bois débardé bord de route

Delai de livraison/Lieferfrist : 27/01/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 27/04/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot **903** de m le prix de par m3,
bietet auf das Los **903** von **50,04** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 904

Triage/Revier TANDEL	Préposé(e) de la nature et des forêts	Jo ANDRE
6, Haaptstroos 9350 Bastendorf	Tel Bureau : 24756772 Gsm : 621202100	Fax : 807512 E-mail : jo.andre@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : BETTENDORF, LA COMMUNE

46,79 m3

Pc n° : 6

"Aecheboesch"

(46,79 m3) 47 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement / Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet		
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe	46,79 m3
	Cl./Kl. 3a	3 pce / Stk	1,69 m3
	Cl./Kl. 3b	15 pce / Stk	9,53 m3
	Cl./Kl. 4	19 pce / Stk	18,17 m3
	Cl./Kl. 5	8 pce / Stk	13,27 m3
	Cl./Kl. 6	2 pce / Stk	4,13 m3
Sous total	bois long sans classement / Langholz OA	47	46,79 m3
Total	hêtre / Buche		46,79 m3

Total	lot	46,79 m3
	Los	

bois débardé bord de route

Delai de livraison/Lieferfrist : 27/01/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 27/04/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot **904** de **46,79** m le prix de par m3,
bietet auf das Los **904** von **46,79** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,
le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 905

Triage/Revier CONSDORF	Préposé(e) de la nature et des forêts	Joé MENSEN
maison 1 6239 Marscherwald	Tel Bureau : 24756762 Gsm : 621202135	Fax : 79003735 E-mail : joe.mensen@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : CONSDORF, LA COMMUNE

146,27 m3

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013
		Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
PEFC/22-21-02/007		

Pc n° : 29 "Auf der Mullerbach" (126,44 m3) 108 pce

Pc n° : 34 "Seitert" (19,83 m3) 18 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement / Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	146,27 m3
	Cl./Kl. 3b	6 pce / Stk	3,48 m3
	Cl./Kl. 4	48 pce / Stk	41,84 m3
	Cl./Kl. 5	47 pce / Stk	56,75 m3
	Cl./Kl. 6	21 pce / Stk	35,96 m3
	Cl./Kl. 7	3 pce / Stk	5,98 m3
	Cl./Kl. 8	1 pce / Stk	2,26 m3
Sous total bois long sans classement /Langholz OA		126	146,27 m3
Total hêtre	/ Buche		146,27 m3

Total lot	146,27 m3
Los	

Delai de livraison/Lieferfrist : 27/01/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 27/04/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 905 de 146,27 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 905 von 146,27 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,